

## FROM THE PASTOR'S DESK / DEL ESCRITORIO DEL PASTOR

### *DIFFICULT SUCCESS*

In this Sunday's gospel selection from John, we learn that the first two apostles called by Jesus. Andrew and an unnamed companion, were originally disciples of John the Baptizer.

Note that John encourages the two to go after Jesus and become acquainted with him. At first glance, there seems to be nothing unusual about this. John's sole purpose in preaching was to prepare for the coming of the Messiah. His only reason for gathering disciples around himself was to have a group of people ready to accept the Christ when he came. For John to encourage his disciples to leave his side and join Jesus seems to be the most natural thing in the world.

It seems simple. John points out the "Lamb of God" to them, and the two disciples follow Jesus. However, as earthy human beings, all of them must have been experiencing a certain feeling in that incident from which we can learn a great deal.

Andrew and his companion had probably become comfortable in their relationships with John. They liked him. They admired the courage of his preaching. They sensed that he was a holy person, a prophet. They enjoyed being in his select circle of friends.

Now that the One whom John had been announcing was actually on the scene, their comfortable patterns were going to have to change. John's mission was successful-and, so they had to begin again!

We must all go through this for Christ in some way. We work for a better world, for better human relationships, for more just patterns of living, for a more equitable distribution of goods. Sometimes we succeed. And then we too must change from our comfortable old grooves in order to be part of the new order.

If we Christians seriously struggle to build the "messianic age," then we, like the disciples of John, must be ready to change when success comes.

Yours in Christ,

*Fr. Gaspar Masilamani, CMF*

### *EXITO DIFICIL*

En el evangelio de Juan seleccionado para este domingo, aprendemos que los dos primeros apóstoles llamados por Jesús. Andrés y un compañero desconocido, fueron originalmente discípulos de Juan el Bautista.

Tenga en cuenta que Juan alentó a los dos a seguir a Jesús y conocerlo. A simple vista, no parece haber nada inusual con esto. El único propósito de Juan en su predicación fue prepararse para la venida del Mesías. Su única razón para reunir discípulos a su alrededor fue para tener un grupo de personas que estén listos aceptar a Cristo cuando viniera. El que Juan alentara a sus discípulos a dejar su sitio y unirse a Jesús parecía ser la cosa más natural del mundo.

Parece simple. Juan señala al "Cordero de Dios," y los dos discípulos siguen a Jesús. Sin embargo, como seres humanos terrenales, todos ellos deben haber experimentado cierto sentimiento en ese incidente del cual podemos aprender mucho.

Andrés y su compañero probablemente habían sentido confianza en su relación con Juan. Lo querían y admiraban el coraje de su predicación. Ellos sintieron que era una persona santa, un profeta. Y disfrutaban ser parte de su círculo selecto de amigos.

Ahora que aquel a quien Juan había estado anunciando estaba realmente en escena, sus patrones cómodos iban a tener que cambiar. ¡La misión de Juan fue exitosa, y tenían que comenzar de nuevo!

Todos debemos pasar de alguna manera esto por Cristo. Trabajamos por un mundo mejor, por mejores relaciones humanas, por patrones de vida más justos, por una distribución más equitativa de los bienes. A veces triunfamos. Y entonces debemos también cambiar nuestros viejos y cómodos patrones para ser parte del nuevo mandato.

Si los cristianos nos esforzamos seriamente en construir la "era mesiánica", entonces, como los discípulos de Juan, debemos estar listos para cambiar cuando llegue el éxito.

De ustedes en Cristo,

*Padre Gaspar Masilamani, CMF*

# NEWS FROM OUR PARISH

**January 14, 2018  
SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME**

## Liturgies This Week

Saturday 01/13 4:00 pm  
 Sunday 01/14 9:30 am +Carolee Struble  
 12:30 pm  
 Monday 01/15 No Mass  
 Tuesday 01/16 6:00 pm  
 Wednesday 01/17 8:00 am  
 Thursday 01/18 6:00 pm  
 Friday 01/19 8:00 am  
 Saturday 01/20 4:00 pm +George Swisher

## UPCOMING EVENTS

**TUESDAY, JANUARY 16**  
 -Parish Council meeting 6:45 pm



## ANGEL DUSTERS SCHEDULE

January	
01/08-01/12	Kellner, Reuter
01/15-01/19	Garrison, Peters, Reed
01/22-01/26	Batson, Struble
01/29-01/31	Volunteers

**\*Deadline for submission of articles for the bulletin is Monday at noon. We reserve the right to edit your announcement as needed and priority is given to parish activities.**

# NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**14 de Enero, 2018  
SEGUNDO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO**

## Liturgias Esta Semana

sábado 01/13 4:00 pm  
 Domingo 01/14 9:30 am +Carolee Struble  
 12:30 pm  
 Lunes 01/15 No hay misas  
 Martes 01/16 6:00 pm  
 Miércoles 01/17 8:00 am  
 Jueves 01/18 6:00 pm  
 Viernes 01/19 8:00 am  
 Sábado 01/20 4:00 pm +George Swisher

## EVENTOS DE LA SEMANA

**MARTES 16 DE ENERO**  
 -Reunión del Consejo Parroquial 6:45 pm



## ÁNGELES DE LA LIMPIEZA

Enero	
01/08-01/12	Kellner, Reuter
01/15-01/19	Garrison, Peters, Reed
01/22-01/26	Batson, Struble
01/29-01/31	Voluntarios

**\* Fecha límite para la presentación de anuncios para el boletín es el lunes al mediodía. Nos reservamos el derecho de editar su anuncio, según sea necesario y se da prioridad a las actividades parroquiales.**

**PLEASE PRAY FOR THE SICK OF  
OUR PARISH/ OREMOS POR  
LOS ENFERMOS**

Sandy James, Sandy Pozniak, Salema Bishop, Eva Gonzalez Garay, Joe Enciu, Mel Sinderman, Jessica Leah Greiter, Myrtle Kick, Marilyn Swisher, Jesús Orozco, José Muñoz, Deacon Ed Ellman, Russell Fisher, Mary Grasso, Tanner Payne, Rick Fisher, Anthony Pierfelice, Jerry Kutz, Ed Wilton, Pedro Torres, Mark Griesbaum, Saul Tapia, Maria de los Angeles Mendez, Dorian Salazar, Peggy Petersen Jones, Amy Mort, Marion Petersen & Marian McNabb. *May they experience God's grace and healing power.*

**PRAYERS FOR OUR MILITARY/  
OREMOS POR NUESTROS MILITARES**

Sacred Heart in the Military: Daniel Bergen, Kelli Kulhanek, Paul Nutting, Jr., Ben Sebek, Kevin Petersen, Thomas Milam, Michael Siegismund, Chris Michael, Michael Kellner, Aaron Kellner, Aaron Belt, Ashley Hornback, Ken Austin, Jason Jennings, Jenna Murphy, Emilio Valdez, David Lukansky, Daniel Newsome, Heath Jennings, Thomas J. Peebles, Peter Pohl and Kathy Tilbrook.

**MINISTER'S SCHEDULE  
January 20-21, 2018**

**4:00 pm** Lector: Eiken, Fearman  
Ushers: Otradovec Server: Michael Eucharistic  
Ministers: G. Eckl, P. Eckl  
Mass Captain: Otradovec

**9:30 am:** Lector: Frey, Nutting Ushers:  
Riegert Beuerlein Server: Eucharistic Ministers:  
Riegert, Walker, Farrar, Francka  
Mass Captain: Frey

**OUR GIFT TO GOD  
DECEMBER, 2017**

Collection	\$ 1,909.71	Total: \$ 1,909.71
Maintenance	\$ 1,069.00	Total: \$1,069.00
Outreach Fund	\$ 10.00	Total: \$ 10.00



**ALTAR SPONSORS**

If you would like to be an Altar Sponsor during the 2018 calendar year, please contact the office for available months. The donation is \$125 and helps to cover the costs of the wine and hosts. Please be sure to mark your check "Altar Sponsor." Thank you for your continued support.

**AUSPICIADORES DEL ALTAR**

Si desea ser Patrocinador de Altar durante el año calendario 2018, comuníquese con la oficina para conocer los meses disponibles. La donación es de \$ 125, la cual ayuda a cubrir los costos del vino y de las hostias. Asegúrese de anotar en su cheque "Altar Sponsor". Gracias por su continuo apoyo.



**Altar supply sponsors for the Month  
Patrocinadores de Ofrendas de Altar**

**January/Enero**



*Howard and Dee Pohl  
In Memory of/ En Memoria de  
Ellsworth & Virginia Domer  
Frank & Angie Pohl  
Richard Pohl*

**COFFEE AND DONUTS  
JANUARY/ENERO**



Set up-Rose & Gary Reed  
Clean up-Sue Frey

**NUESTRAS DONACIONES A DIOS  
DICIEMBRE, 2017**

Colecta	\$ 1,909.71	Total: \$ 1,909.71
Mantenimiento	\$ 1,069.00	Total: \$ 1,069.00
Fondo de Construc	\$ 10.00	Total: \$ 10.00



This past week, January 6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup> —our 28<sup>th</sup> week of the fiscal year, we sold only \$600 in cards. We should sell over \$68,000 in cards and make Sacred Heart over \$2,900. With last week, we have sold over \$522,000 SCRIP cards (that is over 1/2 of a million dollars) and made Sacred Heart over \$16,600 since 2012. Also, everyone is reminded that if a customer has a “bad” card, they should turn it in and a replacement card will be given. We are also looking for more volunteers to sell after the 12:30 pm Mass.

**Workers for the Weekend of January 20<sup>th</sup> & 21<sup>st</sup>**

4:00 pm	Sharon Morgan
9:30 am	Charlie Hornback & Barb Kerr
12:30 pm	Cinecio & Magdalena Duarte

**PARISH COUNCIL MEETING**



The Parish Council will meet Tuesday, January 16 at 6:45 p.m. in the Parish Hall.

**ADULT FORMATION SESSIONS –  
SAVE THE DATES**

Please join us for the next opportunity to be part of Sacred Heart’s ongoing Adult Formation Program. According to the parish survey (February 2017), a subject of high interest is end-of-life issues. We will watch short video selections from Bishop Robert Barron’s series, “Catholicism” and discuss. Sessions will be held on Sunday mornings at 11:00 a.m. in English. Dates: Feb. 4, Feb. 11, Feb. 18, Feb. 25, March 4 & March 11. Please mark your calendar and watch the bulletin for more information and reminders. Dates and times for sessions in Spanish will be announced soon.

**Please turn off cell phones when you come into the Church for Mass. Thank you.**

La semana pasada, 6 & 07 de Enero, nuestra 28<sup>va</sup> semana del año fiscal, vendimos \$600 en tarjetas. Debemos vender casi \$68,000 en tarjetas y hacer para Sacred Heart más de \$2,900. Con lo de la semana pasada, hemos vendido más de \$522,000 en tarjetas SCRIP (que es más de 1/2 millón de dólares) y recaudado para Sacred Heart más de \$16,600 desde 2012. También, les recordamos que si a un cliente le salió “mal” la tarjeta, deben retornarla y le daremos otra tarjeta en reemplazo. También necesitamos voluntarios para vender después de la misa de 12:30 pm.

**Voluntarios fin de semana 20 y 21 de Enero**

4:00 pm	Sharon Morgan
9:30 am	Charlie Hornback & Barb Kerr
12:30 pm	Cinecio & Magdalena Duarte

**REUNION CONSEJO PARROQUIAL**



El Consejo Parroquial se reunirá el martes 16 de enero a las 6:45 p.m. en el salón parroquia

**SESIONES DE FORMACION DE ADULTOS  
MARQUEN LA FECHA**

Por favor, únase a nosotros para la próxima oportunidad de ser parte del Programa de Formación de Adultos en curso del Sagrado Corazón. De acuerdo con la encuesta de la parroquia (febrero de 2017), un tema de gran interés son los problemas al final de la vida. Veremos selecciones de videos cortos de la serie del Obispo Robert Barron, "catolicismo" y discutiremos. Las sesiones se llevarán a cabo los domingos por la mañana a las 11:00 a.m. en inglés. Fechas: 4 de febrero, 11 de febrero, 18 de febrero, 25 de febrero, 4 de marzo y 11 de marzo. Marque su calendario y mire el boletín para obtener más información y recordatorios. Las fechas y horas de las sesiones en español se anunciarán pronto.

**Por favor apaguen sus celulares cuando entre a la iglesia para la misa. Gracias.**

## AROUND THE AREA

### MADP

You are invited to walk with members of the Springfield Chapter of the Missourians for Alternatives to the Death Penalty in the Martin Luther King Jr. March on Monday, January 15 beginning at 9:00 am at Mediacom Ice Park. Look for the MADP banner upstairs in the gathering space. Call Donna Walmsley at 417-459-2960 if you have questions.

### A MESSAGE FROM ST. JOSEPH CATHOLIC ACADEMY:

We would like to invite all Sacred Heart families to our Home & School's FAMILY FUN DAY on Saturday, January 20th from 11am-1pm in the Parish Hall.

Games, activities, lunch, ice cream sundae bar, and a huge inflatable obstacle maze!

Lunch: Baked Mac & Cheese, Chicken Cacciatore, Salad, & Bread - all homemade by the Smallwoods, our friends who own The Wheelhouse! Serving food from 11-12:30pm. Lunch \$3 pp/\$10 for the whole family. Games: nominal fee. Join us for some good old-fashioned fun with your family!

### KNIGHTS OF COLUMBUS SCHOLARSHIPS

The Knights of Columbus Council 698 of Springfield, Missouri will award three educational scholarships for the 2018-2019 school year. The scholarship guidelines and application may be downloaded by going to [www.kofc.org](http://www.kofc.org) and clicking the button News & Announcements.

Number of scholarships:

- Two \$1000.00 traditional scholarships to a 2 or 4-year college payable in installments of \$500.00 per semester.
- One \$500.00 non-traditional scholarship to a Trade/Tech/Vocational school.
- If the \$500.00 non-traditional scholarship is not applied for, it will be used to supplement the two \$100.00 scholarships.

Scholarship applications should be postmarked by Friday, March 9, 2018.

## NOTICIAS DEL AREA

### MADP

Miembros del Capítulo de Springfield Missouriianos Pro-Alternativas a la Pena de Muerte los invita a caminar en la Marcha de Martin Luther King, el lunes 15 de enero a partir de las 9:00 a.m., en Mediacom Ice Park. Busque la pancarta MADP en el lugar de reunión. Llame a Donna Walmsley al 417-459-2960 para más informes o preguntas.

### MENSAJE DE LA ACADEMIA CATOLICA DE ST. JOSEPH

Nos gustaría invitar a todas las familias de Sacred Heart a nuestro hogar y escuela para un DÍA DE DIVERSION FAMILIAR el sábado 20 de enero de 11 am. a 1 pm., en el Salón Parroquial.

Juegos, actividades, almuerzo, bar de helados y un enorme laberinto de juegos inflables.

Almuerzo: Mac y Queso al Horno, Pollo, Ensalada y Pan, todos hechos en casa por Smallwoods, nuestros amigos dueños de The Wheelhouse! Sirviendo comida de 11 a 12:30pm. Almuerzo \$3 pp / \$10 para toda la familia. Juegos: tarifa nominal. Únete a nosotros para una buena y tradicional diversión en familia!

### BECAS DE LOS CABALLEROS DE COLON

El Consejo 698 de Caballeros de Colón de Springfield, Missouri otorgará tres becas educativas para el año escolar 2018-2019. Las pautas y la solicitud de becas pueden descargarse en [www.kofc.org](http://www.kofc.org) y haciendo clic en "News & Announcements."

Números de becas:

- Dos becas tradicionales de \$1,000 para 2 o 4 años de Universidad pagaderos en cuotas de \$500 por semestre.
- Una beca no-tradicional de \$500 para Comercio/Tecnología/escuela Vocacional.
- Si la beca no tradicional de \$500 no se solicita, esta se utilizara para complementar 2 becas de \$100

la solicitud de beca debe ser enviada por correo hasta el viernes, 9 de Marzo, 2018.

## MARRIAGE PROGRAM

Retrouvaille is marriage program for couples whose marriage has become off course. It begins with a weekend program that can help get your relationship back on track. It's an effective program that has worked for thousands of couples & it can work for your marriage. The next program begins with the weekend of February 2 - 4, 2018.

For further information, 800-470-2230 or visit [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com) or contact Kerry (314.753.2022) or Tom (314.409.4199)

## PROGRAMA PARA MATRIMONIOS

Retrouvaille es un programa de matrimonio para parejas cuyo matrimonio se ha desviado de su curso. Comienza con un programa de fin de semana que puede ayudarlo a volver a encarrilar su relación. Es un programa efectivo que ha funcionado con miles de parejas y puede funcionar en su matrimonio. El próximo programa comenzara el fin de semana del 2 al 4 de febrero de 2018. Para mas informes llamar al 800-470-2230 o visite [www.HelpOurMarriage.com](http://www.HelpOurMarriage.com) o llamar a Kerry (314.753.2022) o Tom (314.409.4199)

## WEEKLY BIBLE READINGS

**Monday** – 1 Samuel 15:16-23  
Psalm 50:8-9, 16bc-17, 21 & 23  
Mark 2:18-22

**Tuesday** – 1 Samuel 16:1-13  
Psalm 89: 20, 21, 22, 27-28  
Mark 2:23-28

**Wednesday** – 1 Samuel 17:32-33, 37, 40-51  
Psalm 144:1b, 2, 9-10  
Mark 3:1-6

**Thursday** – 1 Samuel 18:6-9; 19:1-7  
Psalm 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13  
Mark 3:7-12

**Friday** – 1 Samuel 24:3-21  
Psalm 57:2, 3-4, 6 & 11  
Mark 3:13-19

**Saturday** – 2 Samuel 1:1-4, 11-2, 19, 23-27  
Psalm 80:2-3, 5-7  
Mark 3:20-21

**Sunday**- Jonah 3:1-5  
Psalm 25:4-5, 6-7, 8-9  
Mark 1:14-20

## LECTURAS DE LA BIBLIA

**Lunes** – 1 Samuel 15:16-23  
Salmo 50:8-9, 16bc-17, 21 & 23  
Marco 2:18-22

**Martes** – 1 Samuel 16:1-13  
Salmo 89: 20, 21, 22, 27-28  
Marcos 2:23-28

**Miércoles** – 1 Samuel 17:32-33, 37, 40-51  
Salmo 144:1b, 2, 9-10  
Marcos 3:1-6

**Jueves** – 1 Samuel 18:6-9; 19:1-7  
Salmo 56:2-3, 9-10a, 10b-11, 12-13  
Marcos 3:7-12

**Viernes** – 1 Samuel 24:3-21  
Salmo 57:2, 3-4, 6 & 11  
Marco 3:13-19

**Sábado** – 2 Samuel 1:1-4, 11-2, 19, 23-27  
Salmo 80:2-3, 5-7  
Marcos 3:20-21

**Domingo**- Jonás 3:1-5  
Salmo 25:4-5, 6-7, 8-9  
Marcos 1:14-20



Martin Luther King  
"I have a dream"